



## UNIVERSITAS MUHAMMADIYAH SIDOARJO

### FAKULTAS AGAMA ISLAM

PROGRAM STUDI : • MAGISTER MANAJEMEN PENDIDIKAN ISLAM (S2) • PENDIDIKAN AGAMA ISLAM (S1)  
• PENDIDIKAN BAHASA ARAB (S1) • PENDIDIKAN GURU MI (S1) • PERBANKAN SYARIAH (S1)

### BERITA ACARA UJIAN SKRIPSI

Tanggal : Jum'at, 23 Januari 2026

Jam : 09:30

Tempat : Ruang Ujian, Kantor Pusat Lt.3

Telah dilaksanakan ujian Skripsi

ANALISIS INTERFERENSI BAHASA IBU TERHADAP KEMAMPUAN MENULIS

Judul : MAHASISWA PENDIDIKAN BAHASA ARAB UNIVERSITAS MUHAMMADIYAH  
MALANG

Nama : SHAFA SALSABILA

Nim : 232071900009

Prodi : PENDIDIKAN BAHASA ARAB

Bidang : PENDIDIKAN BAHASA ARAB

Dengan Hasil :

Jangka Waktu Perbaikan

Perbaikan / penyempurnaan yang harus dilakukan adalah : (kalau diperlukan dapat ditulis dilembar terpisah)

No	Nama Dosen	Jabatan
1	Moch. Bahak Udin By Arifin, S.Pd.I., M.Pd.I	Ketua Penguji
2	Najih Anwar, S.Ag., M.Pd.	Penguji 1
3	Khizanatul Hikmah, M.Pd.I	Penguji 2

Sidoarjo, 23 Januari 2026

Mengetahui,  
Kaprodi

Ketua Sidang



Khizanatul Hikmah, M.Pd.I

Moch. Bahak Udin By Arifin, S.Pd.I., M.Pd.I





## UNIVERSITAS MUHAMMADIYAH SIDOARJO

FAKULTAS AGAMA ISLAM

PROGRAM STUDI : • MAGISTER MANAJEMEN PENDIDIKAN ISLAM (S2) • PENDIDIKAN AGAMA ISLAM (S1)  
• PENDIDIKAN BAHASA ARAB (S1) • PENDIDIKAN GURU MI (S1) • PERBANKAN SYARIAH (S1)

### LEMBAR BIMBINGAN SKRIPSI

Nim : 232071900009

Nama : SHAFA SALSABILA

Prodi : PENDIDIKAN BAHASA ARAB

No	Tanggal	Logbook	Jenis Revisi	Gaya Penulisan	Naskah	Catatan
1	Senin, 30 Desember 2024	1. Judul yang diambil sudah terlalu sering digunakan atau terlalu umum (pengembangan media game digital wordwall).	Judul	Judul kurang lugas dan informatif		Judul sudah diterima hanya perlu penyesuaian redaksi kalimatnya
2	Senin, 03 Februari 2025	1. Bahasa yang digunakan untuk menentukan judul terlalu sulit / terlalu panjang 2. Penulisan pendahuluan proposal masih banyak yang salah 3. Daftar pustaka masih ada yang salah	Pendahuluan	Sistematika penulisan belum lengkap dan bersistem baik	Referensi yang digunakan tidak up to date	Tulis teori yang relevan dengan yang menjadi bahan penelitian. dan cantumkan 3 penelitian terdahulu yang sebidang
3	Selasa, 22 April 2025	1. Penulisan dipendahuluan untuk jawaban bahasa ibu disatukan, tidak perlu beda paragraf 2. Belum dicantumkan alasan kenapa memilih penelitian diUMM (dipendahuluan/dimetode) 3. Kesalahan dalam menuliskan angka dalam metode kualitatif 4. Mengganti cara penelitian	Pendahuluan			Tunjukkan novelty penelitian dan tujuan penelitian dan langkah-langkah analisa kesalahan berbahasa
4	Senin, 05 Mei 2025	1. Memahami kosa kata bahasa arab yang ada didalam proposal 2. Penelitian hanya perlu wawancara, dokumentasi, tidak perlu diujikan lagi karna paper sudah masuk kedalam data dokumentasi 3. Perlu menambahkan refrensi dari dosen pembimbing dan dosen prodi	Metode Penelitian	Pengacuan pustaka dan pengutipan belum baku dan konsisten dan tidak memakai mendeley atau zotero		Perlu mencantumkan sumber data primer dan sekundeer
5	Rabu, 14 Mei 2025	1. Hanya perlu memilih penggunaan metode penelitian, antara analisis konten atau miles & huberman	Metode Penelitian			Pilih metode analisa data yang sesuai dengan obyek penelitian. dan ACC sidang
6	Selasa, 15 Juli 2025	1. Uji validasi bahasa arab terkait penerjemahan kata bahasa kepada dosen bahasa arab	Metode Penelitian	Pemanfaatan instrumen pendukung (tabel, gambar, rumus) belum informatif dan komplementer	Tidak ada	uji validitas perlu diperbaiki.
7	Selasa, 05 Agustus 2025	1. Perbaiki paragraf yang masih berantakan 2. memperbaiki tanda kutipan, ditaruh disebelum tanda titik (medeley) 3. Penulisan kata jurnal diganti dengan kata artikel 4. Cara penempatan penulisan penelitian masih berantakan dan harus diperbaiki 5. Membuat pertanyaan penelitian dan dijawab dengan metode penelitian (ditambah)	Metode Penelitian	Sistematika penulisan belum lengkap dan bersistem baik	Referensi yang digunakan tidak up to date	Masih banyak tanda baca yang tidak sesuai.

8	Kamis, 30 Oktober 2025	1. Validasi ke pak farikh pada tanggal 30 oktober 2025 2. Untuk bagian penulisan bahasa arab dibagian pendahuluan semua dikasih kurung 3. Pada rumusan masalah dibagian "bagaimana mahasiswa program studi pendidikan bahasa arab universitas muhammadiyah malang dipengaruhi bahasa ibu (diubah pertanyaannya) 4. Jawaban penelitian ditaruh dimetode 5. Bagian hasil dan pembahasan ditaruh jawaban dari pertanyaan bagian metode (pointnya saja)	Hasil dan Pembahasan	Sistematika penulisan belum lengkap dan bersistem baik	Tidak ada	Perbaiki
9	Kamis, 30 Oktober 2025	1. Tidak perlu ditulis nama orang yang diwawancara cukup apa pendapat orang yang diwawancara saja. 2. Ambil beberapa anak yang sudah diuji saja untuk ditulis didalam artikel 3. Menambahkan pertanyaan penelitiannya 4. Memperbaiki bagian subjeknya	Hasil dan Pembahasan	Sistematika penulisan belum lengkap dan bersistem baik	Kepioniran ilmiah dan orisinalitas karya masih belum terlihat, belum tampaknya perbandingan dengan penelitian dengan topik sejenis, untuk menunjukkan aspek kebaruan dari penelitian ini. (lazimnya ada di pendahuluan)	Perbaiki
10	Rabu, 05 November 2025	1. Sesuaikan rumusan masalah (sudah jadi 2 bagian A dan B) 2. Penjelasan hasil interferensi memakai foto atau gambar 3. Hasil wawancara diolah pakai Atlas.Ti 4. Menambahkan referensi 5 dosen bahasa arab	Hasil dan Pembahasan	Pemanfaatan instrumen pendukung (tabel, gambar, rumus) belum informatif dan komplementer	Tidak ada	Perbaiki
11	Rabu, 12 November 2025	1. Hapus tujuan masalah 2. Bahasa arab (asing) ditulis miring 3. Dikelompokkan urut buat tabel berdasarkan interferensi leksikal, gramatikal dll 4. Menambahkan referensi pak bahak minimal 3	Hasil dan Pembahasan	Pemanfaatan instrumen pendukung (tabel, gambar, rumus) belum informatif dan komplementer	Referensi yang digunakan tidak up to date	Perbaiki
12	Jum'at, 14 November 2025	1.Menambahkan refensi untuk dosen bahasa arab minimal 3 dosen. 2. Memperbaiki penulisan/merapikan tatanan penulisan 3. Membuat gambar untuk alur penelitian beserta penjelasannya 4. Membuat gambar untuk hasil analisis interferensi bahasa ibu beserta penjelasannya	Referensi	Penyusunan daftar pustaka belum baku dan konsisten dan tidak memakai mendeley atau zotero	Referensi yang digunakan tidak up to date	Perbaiki.

Sidoarjo, 27 Januari 2026

Mengetahui,

Dosen Pembimbing



Moch. Bahak Udin By Arifin, S.Pd.I., M.Pd.I

\* Lembar bimbingan ini telah diperiksa dan divalidasi oleh Dosen Pembimbing dan dapat digunakan sebagai bukti yang sah